

little tikes

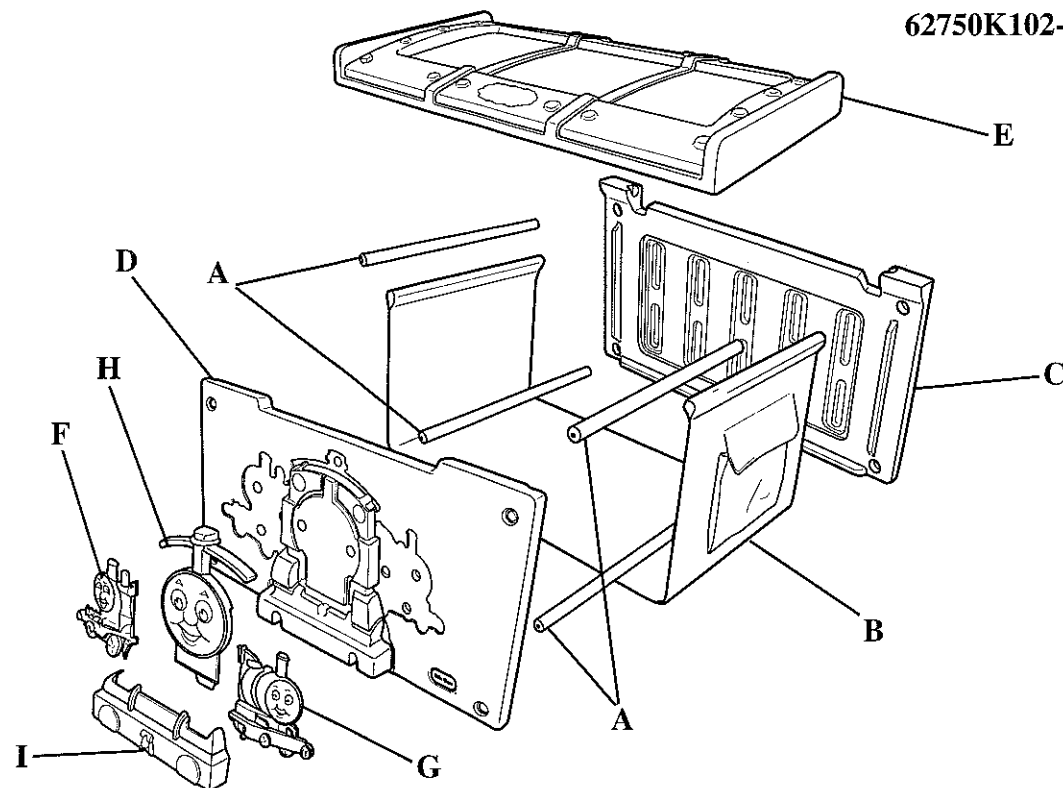
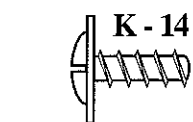
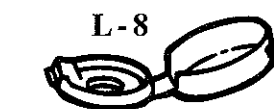
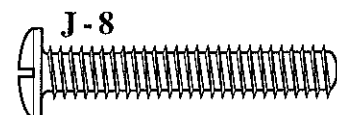
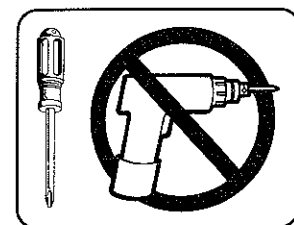
littletikes.com

- Catalogue des produits
- Nouveaux jouets
- Service clientèle
- Pièces de rechange
- Concours publicitaire
- Rejoignez notre club
- Catálogo de productos
- Juguetes nuevos
- Servicio al cliente
- Piezas de repuesto
- Sorteos
- Unase a nuestro club
- Product catalog
- New toys
- Customer service
- Replacement parts
- Sweepstakes
- Join our club



# 750K

62750K102-9/06



## ENGLISH

### TOY BOX

Ages: 2 - 6 years

Please save sales receipt for proof of purchase

### ADULT ASSEMBLY REQUIRED.

#### ⚠ WARNING:

- Prior to assembly, this package contains small parts: hardware which is a choking hazard and may contain sharp edges and sharp points. Keep away from children until assembled
- Do not allow children to play inside with the lid closed. Sufficient air may not be available for breathing

### CONSUMER SERVICE

[www.littletikes.com](http://www.littletikes.com)

### TOLL-FREE NUMBER:

*United States:*

1-800-321-0183

Monday - Friday

The Little Tikes Company

PO Box 2277

2180 Barlow Road

Hudson, Ohio 44236-0877

*United Kingdom:*

Little Tikes UK & Ireland

900 Pavilion Drive, First Floor

Northampton NN4 7RG U.K.

Monday - Friday 08:30 - 16:45

Tel: +44 1604 875500

Fax: +44 1604 875801

Helpline: 0800 521 558

Printed in U.S.A.  
D.R. ©2006 The Little Tikes Company

A Division of *NewellRubbermaid*

### LIMITED WARRANTY

The Little Tikes Company makes fun, high quality toys. We warrant to the original purchaser that this product is free of defects in materials or workmanship for one year\* from the date of purchase (dated sales receipt is required for proof of purchase). At the sole election of The Little Tikes Company, the only remedies available under this warranty will be either replacement of the defective part of the product or refund of the purchase price of the product. This warranty is valid only if the product has been assembled and maintained per the instructions. This warranty does not cover abuse, accident, cosmetic issues such as fading or scratches from normal wear, or any other cause not arising from defects in material and workmanship.

**USA and Canada:** For warranty service or replacement part information, please visit our website at [www.littletikes.com](http://www.littletikes.com), call 1-800-321-0183 or write to: Consumer Service, The Little Tikes Company, 2180 Barlow Road, Hudson OH 44236, U.S.A. Some replacement parts may be available for purchase after warranty expires—contact us for details.

**Outside USA and Canada:** Contact place of purchase for warranty service.

This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights, which vary from country/state to country/state. Some country/state do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages so the above limitation or exclusion may not apply to you.

\*The warranty period is three (3) months for daycare or commercial purchasers.

## FRANÇAIS

### COFFRE À JOUETS

Âge: 2 à 6 ans

Prière de conserver le reçu comme preuve d'achat

### LE MONTAGE DEVRA ÊTRE EFFECTUÉ PAR UN ADULTE.

#### ⚠ AVERTISSEMENT :

- Avant l'assemblage du produit, ce paquet contient des petites pièces de matériel qui peuvent présenter un risque d'étouffement, et des bords et des arrondis tranchants. Tenir hors de portée des enfants avant l'assemblage complet.
- Ne pas laisser les enfants jouer à l'intérieur du coffre lorsque le couvercle est dessus. Il pourrait y avoir des risques d'asphyxie

### SERVICE CONSOMMATEURS

[www.littletikes.com](http://www.littletikes.com)

Little Tikes France

10 Allée des Cascades

Immeuble "Le Gavarnie"

BP 51086

95948 Roissy CDG cedex

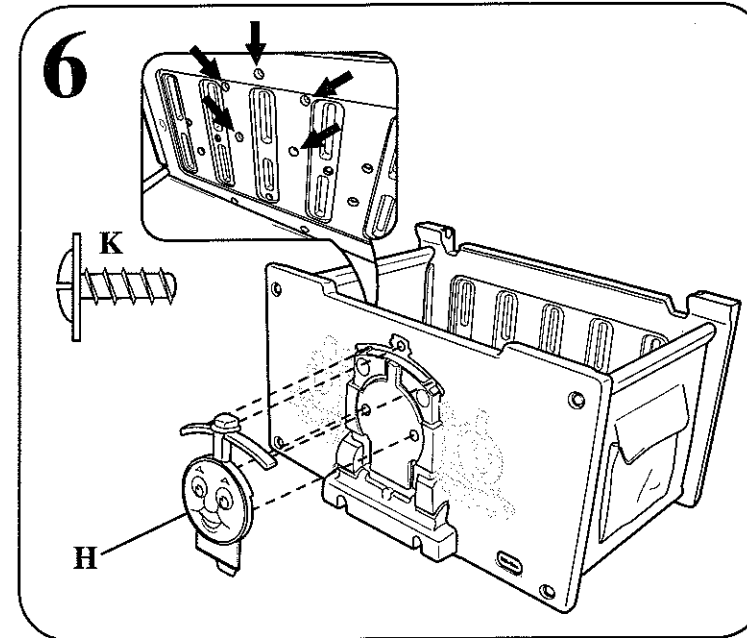
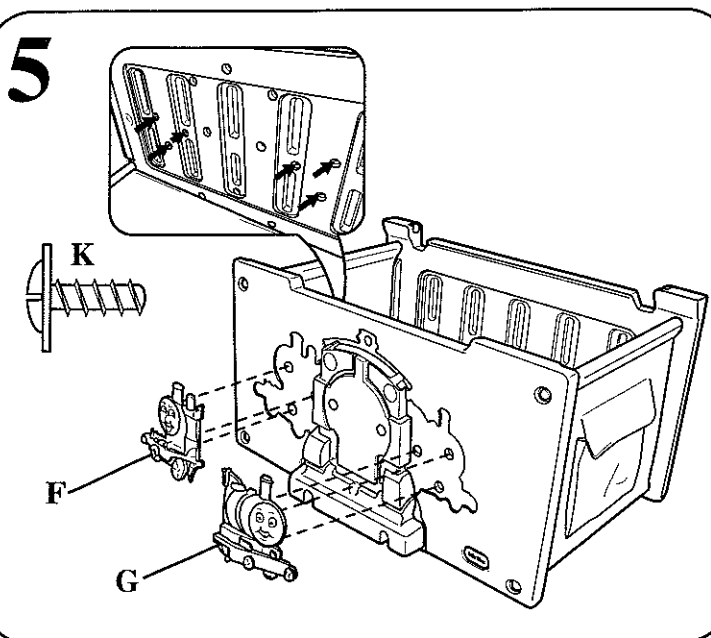
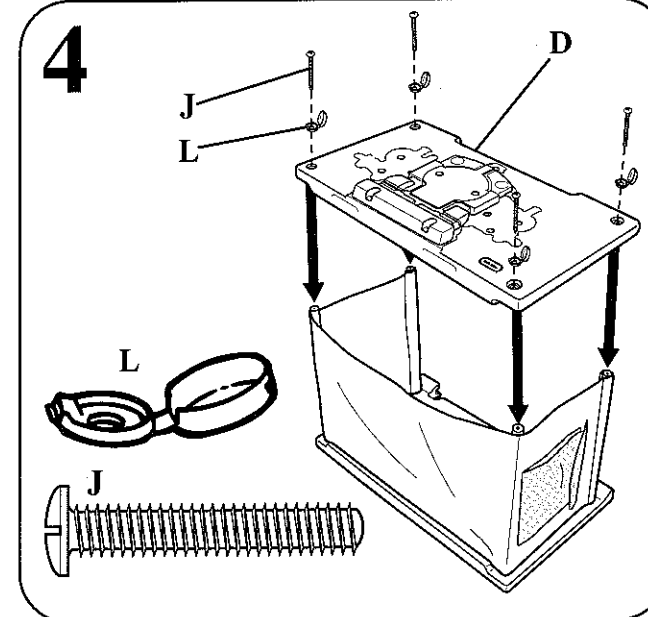
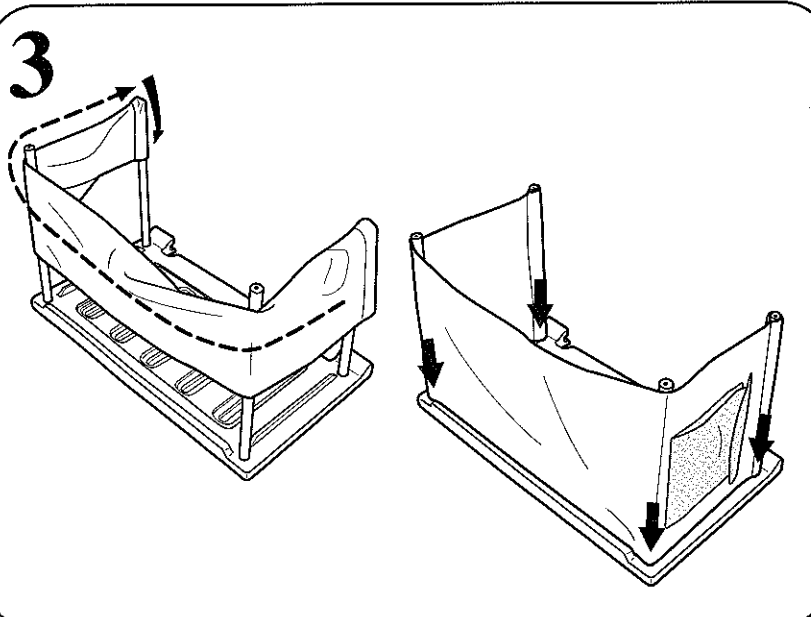
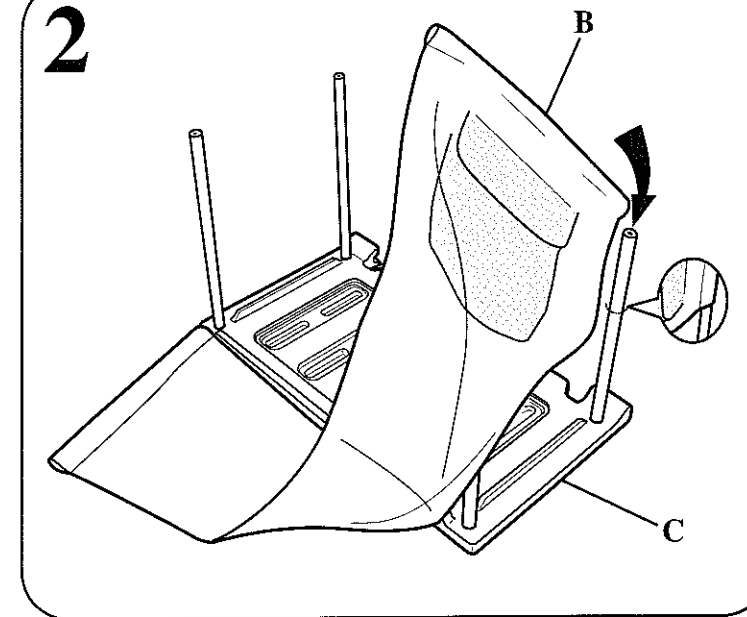
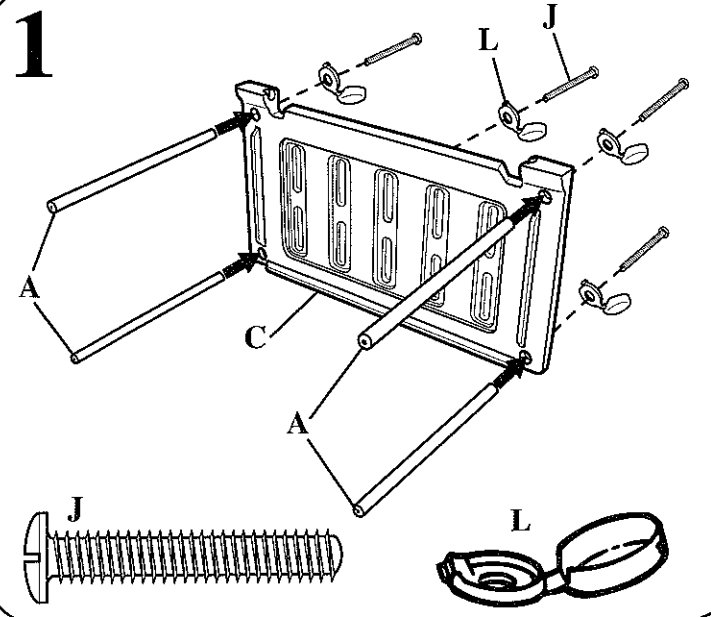
Tel : +33 (0)1 4990 0500

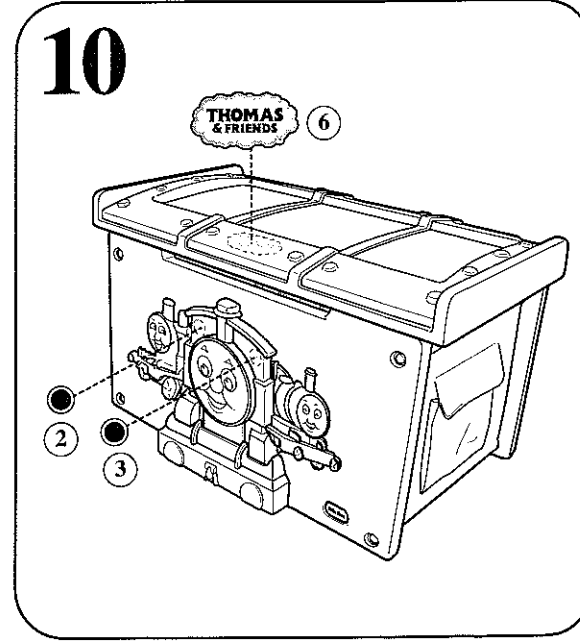
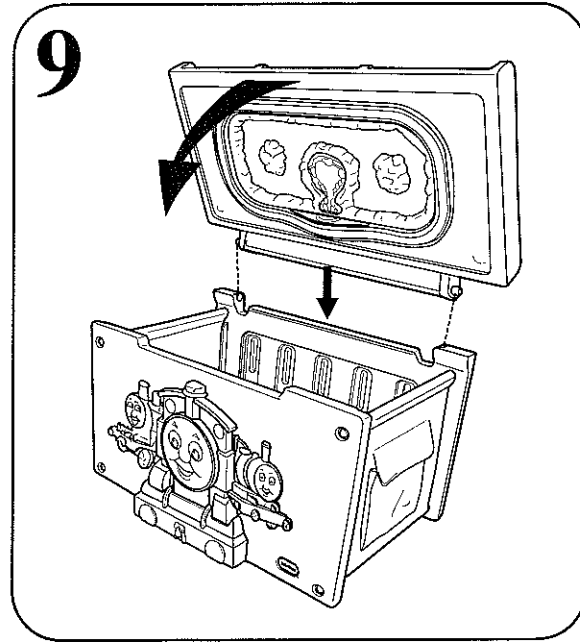
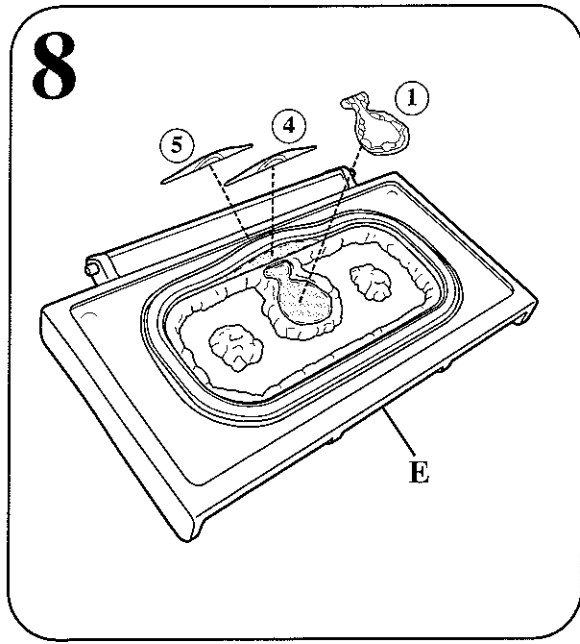
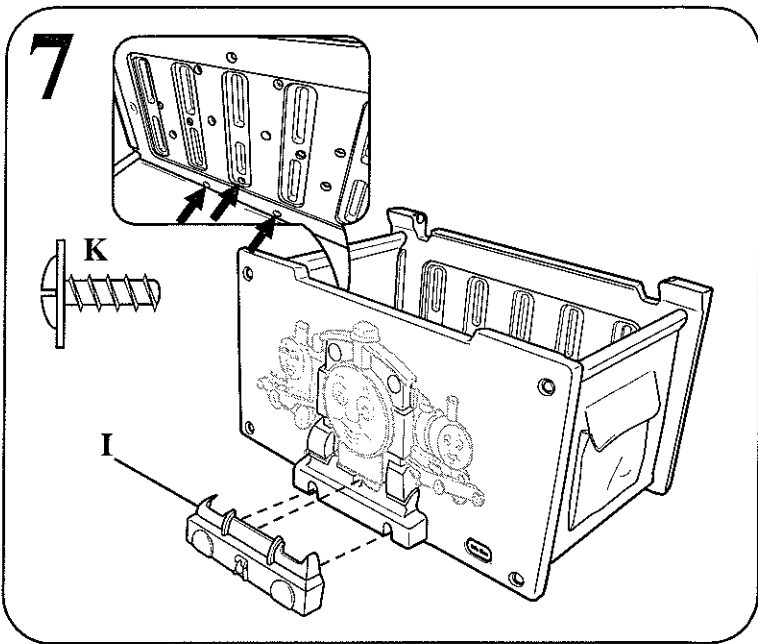
Fax : +33 (0)1 4990 0510

Imprimé aux États-Unis

### GARANTIE

The Little Tikes Company fabrique des jouets amusants de qualité exceptionnelle. Nous garantissons à l'acheteur d'origine que ce produit est exempt de vices de matériau ou de fabrication pendant une année\* à compter de sa date d'achat (le reçu d'achat daté est





exigé comme preuve d'achat). Au titre de la présente garantie, la seule responsabilité de The Little Tikes Company et le seul recours se limitent au remplacement des pièces défectueuses du produit ou au remboursement du prix d'achat du produit. La présente garantie est valable uniquement si le produit a été assemblé et entretenu conformément aux instructions fournies. La présente garantie ne couvre ni les dommages résultant d'une utilisation abusive ou d'un accident, ni l'apparence esthétique telle les décolorations ou les rayures dues à l'usure normale ou à toute autre cause ne relevant pas de vices de matériau ou de fabrication.

**États-Unis et Canada:** Pour obtenir des informations sur le service de garantie ou de remplacement des pièces veuillez visiter notre site Web : [www.littletikes.com](http://www.littletikes.com), appeler le 1-800-321-0183 ou écrire à : Consumer Service, The Little Tikes Company, 2180 Barlow Road, Hudson OH 44236, U.S.A. Certaines pièces de rechange peuvent être achetées après l'expiration de la garantie – veuillez nous contacter pour obtenir de plus amples informations. **À l'extérieur des États-Unis et du Canada :** Veuillez contacter le magasin où le produit a été acheté pour vous informer sur le service de garantie

La présente garantie vous offre des droits spécifiques reconnus par la loi, mais il se peut que vous ayez d'autres droits qui varient de pays / province à pays / province. Certains pays ou certaines provinces n'autorisent pas l'exclusion ou la limitation pour les dommages consécutifs ou fortuits, par conséquent la limitation ou l'exclusion qui précède peut ne pas s'appliquer à votre cas. \*La période de garantie est de trois (3) mois pour les services de garderie et les acheteurs commerciaux

## ESPAÑOL

### BAUL DE JUGUETES

Edades: 2 - 6 años

Por favor guarde el recibo de venta como prueba de compra

### DEBE SER ARMADO POR UN ADULTO.

#### ⚠️ADVERTENCIA:

- Antes de ensamblar los componentes recuerde que el paquete contiene piezas pequeñas con las que los niños podrían atragantarse. Asimismo, posee bordes afilados y puntas aguzadas. Hasta no terminar de ensamblar todas las piezas mantenga alejados a los niños.
- No permita que los niños jueguen adentro del Arenero con la cubierta cerrada. Puede que no haya aire suficiente para respirar

### SERVICIO AL CLIENTE

[www.littletikes.com](http://www.littletikes.com)

Rubbermaid Iberia, S.A  
C/Arturo Soria 343  
3ª planta  
Edificio Hidafa  
E-28033 Madrid Spain  
Tel : +34 91 383 3000  
Fax : +34 91 383 9113

Impreso en E.U.A.

### GARANTIA

La compañía Little Tikes fabrica juguetes divertidos de alta calidad. Le garantizamos al comprador original que este producto está libre de defectos de material o mano de obra por un año \* a

partir de la fecha de compra (se requiere el recibo de compra fechado como prueba). A exclusiva elección de la compañía Little Tikes, el único remedio disponible bajo esta garantía será el reemplazo de la parte defectuosa del producto o el reembolso del precio de compra de dicho producto.

Esta garantía es válida solamente si el producto ha sido montado y mantenido según las instrucciones. Esta garantía no cubre abuso, accidente, aspectos cosméticos tales como el descoloramiento o las rayas como consecuencia de un uso normal, ni ningún otro problema que no surja de defectos de material o mano de obra. **Fuera de EE.UU. y Canadá:** Póngase en contacto con el lugar de compra para el servicio de garantía

Esta garantía le otorga derechos legales específicos y es posible también que tenga otros derechos que varían según el país/estado. Algunos países/estados no permiten la exclusión o limitación de daños concomitantes o consecuentes, por lo cual la limitación o exclusión mencionada puede no aplicarse a usted.

\*El período de garantía es de tres (3) meses para guarderías o compradores comerciales.

## DEUTSCH

### SPIELZEUGTRUHE

Alter: 2 - 6 Jahre

Bitte den Kassenzettel als Beleg aufbewahren

### BIEM ZUSAMMENBAU HILFE

### ERWACHSENER ERFORDERLICH.

#### ⚠️WARNUNG:

- Vor der Montage enthält diese Packung Kleinteile: Metallteile die eine Erststückergefahr darstellen und scharfe Kanten und Spitzen haben. Vor dem Zusammenbau von Kindern fernhalten
- Kinder nicht in der Kiste mit geschlossenem Deckel spielen lassen. In bestimmten Fällen besteht evtl. Erststückergefahr

### KUNDENSERVICE:

[www.littletikes.com](http://www.littletikes.com)

Little Tikes Deutschland, Österreich, Schweiz  
An der Trift 63  
D-63303 Dreieich  
Germany  
Tel: +49 (0) 6103 5014 111 / 115  
Fax: +49 (0) 6103 5014 116

### GARANTIE

The Little Tikes Company stellt lustige, hochwertige Spielsachen her. Wir gewähren dem Erstkäufer vom Zeitpunkt des Erwerbs eine auf ein Jahr \* befristete Garantie hinsichtlich Materialien und Verarbeitung (Kaufbeleg mit Datum ist erforderlich).

Garantieleistungen erfolgen einzig nach dem Ermessen von The Little Tikes Company und beschränken sich auf den Ersatz des fehlerhaften Teils oder die Rückerstattung des Kaufpreises des Produktes. Garantieanspruch besteht nur, wenn das Produkt den Anweisungen entsprechend zusammengesetzt und gewartet wurde. Die Garantie erstreckt sich nicht auf Missbrauch, Unfall, Schönheitsfehler wie Verblassen oder Kratzer durch normale Abnutzung oder alle anderen Ursachen, die sich nicht aus Material- oder Verarbeitungsfehlern ergeben.

**Außerhalb der U.S.A. und Kanadas:** Kontaktieren Sie bei Garantieansprüchen die Verkaufsstelle

Diese Garantie gibt Ihnen spezifische gesetzliche Rechte. Sie mögen noch weitere Rechte haben, die von Land/Staat zu Land/Staat unterschiedlich sind. Einige Länder/Staaten gestatten nicht den Ausschluss von beiläufig entstandenen oder Folgeschäden, so dass die obigen Einschränkungen auf Sie möglicherweise nicht zutreffen.

\*Die Garantiefrist beträgt drei (3) Monate für Kindertagesstätten oder kommerzielle Käufer.

## ITALIANO

### CASSAPANCA PER GIOCATTOLO

Età: da 2 - 6 anni

Conservate lo scontrino: è la vostra prova d'acquisto

### IL MONTAGGIO DEVE ESSERE ESEGUITO DA PERSONE ADULTE.

#### ⚠️AVVERTIMENTI:

- Prima dell'assemblaggio questa confezione contiene parti di piccole dimensioni, dispositivi di fissaggio che presentano il pericolo di soffocamento e con bordi e punti possibilmente affilati. Mantenere il tavolo lontano dai bambini fino al completamento dell'assemblaggio.
- Non permettere ai bambini di giocare all'interno con il coperchio chiuso, potrebbe non esservi sufficiente aria per respirare

### SERVIZIO CLIENTI

[www.littletikes.com](http://www.littletikes.com)

Little Tikes Italia  
Selegiochi SRL  
Via Leonardo da Vinci 19  
20080 Casarile  
Italy  
Tel: +39 029 001 131  
Fax: +39 02900 113 232

### GARANZIA

La Little Tikes Company fabbrica giocattoli divertenti e di ottima qualità. Garantiamo all'acquirente originale l'assenza di difetti di materiale o di manodopera del prodotto per il periodo di un anno \* dalla data di acquisto (la prova d'acquisto è costituita dalla ricevuta d'acquisto datata). A sola discrezione della Little Tikes Company, gli unici rimedi disponibili secondo questa garanzia saranno la sostituzione della parte difettosa del prodotto o il rimborso del prezzo d'acquisto del prodotto medesimo. Questa garanzia è valida solo se il prodotto è stato assemblato e mantenuto secondo le istruzioni. In questa garanzia non rientrano abusi, incidenti, questioni cosmetiche come sbiadimento o sgraffiature dovute all'usura normale o a qualsiasi altra causa non derivante da difetti di materiale e manodopera.

**All'Esterno degli USA e del Canada:** contattare il luogo d'acquisto per l'assistenza di garanzia.

Questa garanzia vi conferisce diritti legali specifici e voi potete anche avere altri diritti, che variano da Paese/Stato a Paese/Stato. Alcuni Paesi/Stati non consentono l'esclusione o la limitazione di danni incidentali o conseguenziali; pertanto la limitazione o l'esclusione di cui sopra potrebbe non applicarsi a voi.

\*Il periodo di garanzia è di tre (3) mesi per i commercianti o per le scuole materne.

## NEDERLANDS

### SPEELGOEDKIST

Leeftijd: 2 - 6 jaar

Bewaar a.u.b. uw kassabon als bewijs van aankoop

### MONTAGE DOOR VOLWASSENE.

#### ⚠️WAARSCHUWINGEN:

- Voordat de tafel gemonteerd is, bevat dit pakket kleine onderdelen: bevestigingsmiddelen die verstikkingsgevaar opleveren en die scherpe randen en punten kunnen hebben. Buiten bereik van kinderen houden totdat de tafel gemonteerd is
- Laat kinderen niet in de zandbak spelen, wanneer het deksel gesloten is. Er kan gebrek aan zuurstof ontstaan

### CONSUMENTEN SERVICE

[www.littletikes.com](http://www.littletikes.com)

Little Tikes Benelux  
Wilhelminakanaal Zuid 110  
4903 RA Oosterhout  
The Netherlands  
Tel: +31 (0)162 486500  
Fax: +31 (0)162 486502  
Website: [www.littletikes.nl](http://www.littletikes.nl)

### GARANTIE

The Little Tikes Company vervaardigt leuk speelgoed van hoge kwaliteit. Wij garanderen de oorspronkelijke koper dat dit product gedurende één jaar\* vanaf de datum van aankoop vrij zal zijn van materiaal- en productiefouten (gedateerde verkoopbon is vereist als bewijs van aankoop). Naar keuze van The Little Tikes Company bestaan de enige rechtsmiddelen die beschikbaar zijn in het kader van deze garantie uit vervanging van het defecte onderdeel van het product of restitutie van de verkoopprijs van het product. Deze garantie is alleen geldig als het product is gemonteerd en onderhouden volgens de instructies. Deze garantie omvat geen misbruik, ongevallen, cosmetische kwesties zoals verkleuring of krassen als gevolg van normale slijtage, of enige andere oorzaak dan materiaal- en productiefouten.

**Buiten de Verenigde Staten en Canada:** Neem contact op met uw verkoper voor meer informatie over de garantieservice.

Deze garantie biedt u specifieke wettelijke rechten. Bovendien hebt u mogelijk nog andere rechten. Deze kunnen echter van land tot land of van staat tot staat verschillen. In sommige landen en staten is uitsluiting of beperking van incidentele of gevolgschade niet toegestaan, dus is de bovenstaande beperking of uitsluiting mogelijk niet op u van toepassing.

\*De garantieperiode bedraagt drie (3) maanden voor kinderdagverblijven of zakelijke klanten

## SVENSKA

### LEKSAKSLÅDA

Ålder: 2 - 6 år

Spara kvittot för framtida behov

### MONTERINGSANVISNINGAR MEDFÖLJER.

#### ⚠️VARNING:

- Före montering; denna förpackning innehåller små delar: artiklar som utgör kvävningrisk och som kan ha vassa kanter och skarpa spetsar. Håll alltid delarna på avstånd från barn till enheten har monterats.
- Låt inte barnen leka i sandlådan när locket är på. Risk för kvävning föreligger på grund av syrebrist

### CONSUMER SERVICE

[www.littletikes.com](http://www.littletikes.com)

Little Tikes Nordic Countries  
Akta/Graco  
Hj. Brantings v. 41  
SE-261 43 Landskrona  
Sweden/Sverige  
Tel: +46 (0)418 44 9040  
Fax: +46 (0)418 44 9048

### GARANTI

Little Tikes Company tillverkar roliga leksaker av högsta kvalitet. Vi garanterar den ursprungliga köpare att denna produkt är fri från defekter i material och utförande under ett år\* från inköpsdatum (ett daterat inköpskvitto krävs som bevis). Enligt Little Tikes Companys gottfinnande är den enda gottgörelsen under denna garanti, antingen utbyte av produktens defekta del, eller återbetalning av inköpspriset för produkten. Denna garanti gäller endast om produkten har monterats och underhållits enligt de utfärdade anvisningarna. Denna garanti gäller inte i fall av misskötsel, olycka, kosmetiska detaljer, som exempelvis blekning eller repor från normalt slitage, eller någon annan skada som orsakats av defekter i material och utförande.

**Utför USA och Kanada:** Kontakta säljaren för garantieservice. Denna garanti ger dig vissa lagliga rättigheter och du kan också ha andra rättigheter som varierar mellan olika länder eller stater. Vissa länder/stater tillåter inte exklusion och/eller begränsning av tillfälliga skador eller följdsador, vilket innebär att ovanstående begränsning eller exklusion kanske inte gäller dig. \*Garantiperioden är tre (3) månader för daghem och kommersiella köpare

## DANSK

### LEGETØJSKISTE

Til aldersgruppen 2 - 6 år

Gem venligst kvitteringen som bevis på køb.

### SAMLEVEJLEDNING VEDLAGT.

#### ⚠️ADVARSLER:

- Før legetøjet samles, indeholder denne pakke små dele: isenkram som udgør en kvælningsfare og som kan have skarpe kanter og skarpe spidser. Holdes væk fra børn, indtil det er samlet.
- Lad ikke børn lege inde i sandkassen med låget lukket. Der vil muligvis ikke være tilstrækkelig luft til ånde

### KUNDESERVICE

[www.littletikes.com](http://www.littletikes.com)

Danmark:  
Toys 'R' Us/BR  
Toys Scandinavia  
Att: Kundeservice

Roskildevej 16, Tume  
DK-4000 Roskilde  
Danmark  
E-mail: [kundeservice@toysrus.dk](mailto:kundeservice@toysrus.dk)

Krea A/S  
Skejby Nordlandsvej 303  
DK-8200 Aarhus N  
Danmark  
Tlf.: + 45 8678 5700  
Fax: + 45 8678 5744  
E-mail: [krea@krea.dk](mailto:krea@krea.dk)

### GARANTI

Little Tikes Company laver sjovt legetøj af høj kvalitet. Vi garanterer over for den oprindelige køber, at dette produkt er fri for fejl i materialerne eller håndværket i et år\* fra købsdatoen (dateret salgskvittering er påkrævet som bevis på køb). Little Tikes Company bestemmer udelukkende hvilke udbedringer, der vil være gældende i henhold til denne garanti og disse vil enten være udskiftning af de defekte dele af produktet eller refundering af produktets købspris. Denne garanti er kun gyldig såfremt produktet er blevet samlet og vedligeholdt som vejledningen foreskriver. Denne garanti dækker ikke misligholdelse, uheld, almindelige skønhedsfejl såsom blekning eller mærker efter slitage eller alle andre fejl der ikke henrører under fejl ved materialet og håndværket.

**Udenfor U.S.A. og Canada:** Kontaktsted vedrørende køb af garantieservice

Denne garanti giver dig specifikke juridiske rettigheder og du kan også have andre rettigheder, som varierer fra land/stat til land/stat. Visse lande/stater tillader ikke eksklusion eller begrænsning af uheldige eller følgeskader; derfor gælder ovenstående begrænsning eller eksklusion måske ikke dig.

\*Garantiperioden er på tre (3) måneder for børnehaver eller kommercielle købere

## NORSK

### LEKEKASSE

Ålder 2 - 6 år

Kvitteringen bør gjemmes som bevis på at innkjøpet har funnet sted

### MONTERINGSANVISNING INKLUDERT.

#### ⚠️ADVARSEL:

- Esken inneholder små deler før montering: skruer/mutre med skarpe kanter og spisser, som medfører kvælningsfare. Oppbevares utlignelig for barn til produktet er ferdig montert
- Barn skal ikke leke inni sandkassen når locket er på. Det kan være for lite luft til å puste

### KUNDESERVICE

[www.littletikes.com](http://www.littletikes.com)

Norge:  
Stera Produkter A/S  
Postboks 309 Økern  
0511 Oslo  
Norway  
Tel.: +47 93496230  
Fax: +47 23039241

### BEGRENSET GARANTI

Little Tikes Company lager morsomme leker av høy kvalitet. Vi garanterer den opprinnelige kjøperen at dette produktet er uten defekter i materialer eller fabrikkasjon i et år \* fra kjøpedatoen (Det kreves dateret kvittering som bevis på kjøp.) De eneste erstatningsmidler tilgjengelig under denne garantien vil være enten utskiftning av den defekte delen av produktet eller refusjon av kjøpsprisen for produktet, kun etter Little Tikes Company's skjønn. Denne garantien gjelder kun hvis produktet er satt sammen og vedlikeholdt i følge bruksanvisningen. Denne garantien dekker ikke misbruk, uheld, kosmetiske spørsmål slik som falming eller oppskraping fra normal bruk eller alle andre grunner som ikke oppstår pga. defekter i materiale eller fabrikkasjon. **Utenfor U.S.A. og Canada:** Ta kontakt med stedet hvor produktet ble kjøpt for service dekket av garanti.

Denne garantien gir deg visse juridiske rettigheter, og du kan også ha andre rettigheter som varierer fra land/delstat til land/delstat. Enkelte land/delstater anerkjenner ikke unntak for eller begrænsninger i erstatningsansvaret for påfølgende skade eller følgeskade, så begrænsningen eller unntaket ovenfor gjelder ikke nødvendigvis for deg.

\*Garantiperioden er tre (3) måneder for daghjem eller kommerisielle kjøpere